



Komisja Polsko-Ukraińskich Związków Kulturowych PAN Oddział w Lublinie

Katedra Literatury Polskiej XX i XXI wieku i Katedra Literatury Rosyjskiej, Ukraińskiej i Białoruskiej Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II

Towarzystwo Naukowe Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II

Instytut Ukrainistyki Uniwersytetu Warszawskiego

Wydział Filologiczny Uniwersytetu Narodowego im. Jurija Fedkowicza w Czerniowcach

Stołeczny Uniwersytet Kijowski im. Borysa Hrinczenki

Międzynarodowa Konferencja Naukowa

**Przemiany w kulturze, literaturze i poczuciu tożsamości narodowej pod wpływem uchodźctwa i migracji w XXI wieku: Polska – Ukraina – Europa**

Lublin, 3-4 kwietnia 2025 roku

**Program konferencji:**

**Czwartek, 4 kwietnia 2025 r.**

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II, Al. Racławickie 14, Lublin

Sala CTW -

**9.00 Początek konferencji**

**Otwarcie konferencji:**

Prodziekan Wydziału Nauk Humanistycznych KUL

**dr hab. Monika Sidor, prof. KUL**

Dyrektor Instytutu Ukrainistyki Uniwersytetu Warszawskiego

**dr Katarzyna Jakubowska-Krawczyk**

Dziekan Wydziału Filologicznego czerniowieckiego Uniwersytetu Narodowego im. Jurija Fedkowycza

**doc. dr Yaroslav Redkva**

Przewodnicząca Komisji Polsko-Ukraińskich Związków Kulturowych PAN

**prof. dr hab. Mirosława Ołdakowska-Kuflowa**

**Sesja I**

**9.30 – 11.40**

**Keynote speaker: dr hab. prof. ucz. Michał Krawczyk** (Wspólne Centrum Badawcze Komisji Europejskiej, Bruksela)

*Stosunek do ukraińskich uchodźców i gotowość do niesienia im pomocy. Wyniki badań w sześciu krajach UE*

**prof. Svitlana Berezhna, prof. Svitlana Luparenko** (Charkowski Narodowy Uniwersytet Pedagogiczny im. Hryhorija Skoworody, Ukraina)

*Освітня еміграція українців до країн ЄС*

**dr Edyta Krzysztofik** (Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II)

*Poszanowanie tożsamości narodowej dzieci ukraińskich w dobie pełnoskalowej agresji na Ukrainę*

**prof. Oksana Salata** (Kijowski Uniwersytet Stołeczny im. Borysa Hrinczenki, Ukraina)

*Усвідомлення двома народами своїх культурних особливостей та їх вплив на інтеграцію*

**doc. dr Oksana Savchuk** (Czerniowiecki Uniwersytet Narodowy im. Jurija Fedkowycza, Ukraina)

*Тема міграції та мігрантів в українськомовному медійному  дискурсі Польщі (на прикладі онлайн видань)*

**prof. Yurii Kovbasenko** (Kijowski Uniwersytet Stołeczny im. Borysa Hrinczenki, Ukraina)

Трансформація національної ідентичності сучасних мігнантів-українців: культура, література, мова

**11.40-12.00 Przerwa**

**Sesja II**

**12.00-14.00**

**prof. Lyubov Vasylyk** (Czerniowiecki Uniwersytet Narodowy im. Jurija Fedkowycza, Ukraina)

*Wpływ migracji i uchodźców na środowisko kulturowe i zachowanie tożsamości narodowej przez pryzmat mediów: Ukraina – Polska*

**dr Katarzyna Jakubowska-Krawczyk** (Instytut Ukrainistyki Uniwersytetu Warszawskiego)

*Tożsamość w procesie zmiany: język polski w doświadczeniu uchodźczym*

**dr hab. Artur Bracki, prof. UG** (Uniwersytet Gdański)

*Poszukiwanie czy przypominanie własnej tożsamości - ukraińska przestrzeń mentalno-językowa pierwszej ćwierci XXI w.*

**dr Myrosława Rudyk** (Instytut Literatury i Nowych Mediów Uniwersytety Szczecińskiego)

**Anhelina Repinovska** (studentka II roku Wydział Humanistyczny Uniwersytet Szczeciński)

*Освітньо-культурні зміни в житті академічної спільноти під впливом процесів міграції у час російсько-української війни (досвід Щецінського університету)*

**dr hab. Włodzimierz Osadczy** (Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II)

*Ukraińska migracja wojenna w Polsce w kontekście spotkania cywilizacji*

**doc. dr. Olha Beshley** (Czerniowiecki Uniwersytet Narodowy im. Jurija Fedkowycza, Ukraina)

*The Battle for the Mind: Cognitive Warfare Against Ukrainian Identity*

**Doc. dr Ulyana Fedoriv** (Lwowski Uniwersytet Narodowy im. Iwana Franki, Ukraina)

*Трансформація топосу Дому в сучасній українській поезії*

**14.00-15.30 Przerwa obiadowa**

**Sesja III**

**15.30-17.00**

**Keynote speaker: Alla Nedashkivska, PhD** (University of Alberta, Kanada)

*Балансування мов та ідентичності: трансформації у канадській українській іммігрантській спільноті*

**dr Uljana Cholodová** (Univerzita Palackého v Olomouci, Republika Czeska)

*Сучасне зміщення мовно-культурних площин у чеському середовищі*

**prof. dr Zoia Adamia** ( Tskhum-Abkhazian Academy of Sciences, Georgian-Ukrainian Institute of Languages and Culture at the University GIU, Gruzja)

*Інтеграція українських біженців у культурний простір Грузії: виклики, можливості та взаємний вплив*

**prof. Alois Woldan** (Universität Wien, Austria)

*Я в Австрії з Україною в серці. Relacje ukrainskich kobiet-uchodzców w Austrii*

**prof. dr hab. Beata Obsulewicz, Krzysztof Michalak** (Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II)

*Lubelskie Centrum Wolontariatu jako ośrodek wsparcia uchodźców z Ukrainy w centrum zainteresowań*

**17.00-17.15 Przerwa**

**Sesja IV**

**17.15-18.45**

**dr hab. Anna Horniatko-Szumiłowicz**, prof. UAM (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu)

*Незгода на стирання української національної ідентичності (Повість* Марік *Бориса Артемова)*

**prof. Olena Bondareva** (Kijowski Uniwersytet Stołeczny im. Borysa Hrinczenki, Ukraina)

*Втеча і (не)повернення: дискурси біженства в українській драматургії повномасштабної війни* []

**prof. Oksana Pukhonska** (Uniwersytet Narodowy „Akademia Ostrogska, Ukraina)

*Війна – Еміграція – Україна (за романом К. Бабкіної "Мам, пам’ятаєш?")*

**dr hab. Marta Zambrzycka** (Uniwersytet Warszawski)

*Literacki obraz ukraińskiego uchodźctwa wojennego i migracji w powieści Jewhenii Kuznecowej* Drabina *[Драбина]*

**doc. dr Svitlana Kyrylyuk** (Czerniowiecki Uniwersytet Narodowy im. Jurija Fedkowycza, Ukraina)

*Щоденник як спосіб комунікації зі світом: зміщення жанрових стратегій (на матеріалі щоденників українських біженців)*

**prof. dr hab. Mirosława Ołdakowska-Kuflowa** (Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II)

*Migracje Polaków z Pokucia i Huculszczyzny w początkach II Wojny światowej na przykładzie rodziny Vincenzów*

**19.30. Kolacja**

**Piątek, 4 kwietnia 2025 r.**

**Siedziba PAN, Oddział Lublin, sala konferencyjna, ul. Spokojna 1 – Collegium Iuridicum KUL**

**Sesja I**

**9.00-10.30**

**dr hab. Henryk Duda, prof. KUL, Ignacy Wiński** (Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II)

*Językowe i literackie ślady migracji.*

**dr Maryna Ivasyuta, doc. dr Oksana Daskalyuk** (Czerniowiecki Uniwersytet Narodowy im. Jurija Fedkowycza, Ukraina)

*Досвід організації курсів української мови для внутрішньо переміщених осіб*

**doc. dr Olena Pelekhata** (Podkarpacki Uniwersytet Narodowy im. Wasyla Stefanyka, Iwano-Frankiwsk, Ukraina)

*Мовні ідеології та трансформації мовної ідентичності в умовах масової міграції осіб польського походження з України до Польщі*

**dr Julia Rysicz-Szafraniec** (Uniwersytet Wrocławski)

*Упередження і сила у спогадах (е)мігрантів /на матеріалі книг "Чужа, своя, рідна" та "Proszę się nie denerwować, Pani Oksanko!"/.*

**dr Svitlana Vardevanyan** (Czerniowiecki Uniwersytet Narodowy im. Jurija Fedkowycza, Ukraina)

*Утеча як повернення. Про феномен мовної міграції сучасних українських письменників*

**вoc. dr Yaroslav Redkva** (Czerniowiecki Uniwersytet Narodowy im. Jurija Fedkowycza, Ukraina)

*Культурний простір українсько-польського пограниччя крізь призму назв населених пунктів*

**10.30-10.15 Przerwa**

**Sesja II**

**10.15 – 11.45**

**Nina Vodnytska** (Czernihowskie Muzeum Sztuki imienia Hryhoriia Hałahana)

*Symbolika tożsamości narodowej Ukraińców w rodzajach malarstwa dekoracyjnego w czasie wojny*

**dr Inna Strilets** (Czerniowiecki Uniwersytet Narodowy im. Jurija Fedkowycza, Ukraina) *Зовнішня адаптація та внутрішній психологічний стан персонажів-мігрантів у творах Євгенії Сенік. Аналіз крізь призму комунікативної поведінки*

**dr Olga Ciwkacz** (Iwano-Frankowskie Centrum Kultury Polskiej im. Fr. Karpińskiego)

*„Zapomnijmy, że żyjemy w świecie bez wojen. Sypie się ustalony porządek” – Jurij Andruchowycz i Oksana Zabużko o tragedii wojny rosyjsko-ukraińskiej*

**mgr Natalia Chaura** (Uniwersytet Wrocławski)

*Виявлення культурного простору та трансформація ідентичності на сторінках сучасних літературних часописів*

**Vira Neshev**

*Lwów literacki w perspektywie polsko-ukraińskiej przestrzeni pogranicznej: powody przemieszczania się wybranych polskich i ukraińskich pisarzy w latach 1890 – 1914*

**dr Nataliia Zaika** (Narodowa Akademia Nauk Ukrainy, Kijów, Ukraina)

*Нові мовці польської мови*

**11.45-12.00 Przerwa**

**Sesja III**

**12.00-13.30**

**dr Iryna Smarovoz** (Charkowski Uniwersytet Narodowy im. W. Karazina, Ukraina)

*Між пам’яттю та реальністю: засоби моделювання міграційних процесів у збірці короткої прози Юлії Ілюхи* Мої жінки

**prof. Mykola Vaskiv** (Kijowski Uniwersytet Narodowy im. Tarasa Szewczenki, Ukraina)

*Презентація і самопрезентація української літератури письменниками-біженцями за кордоном після повномасштабного вторгнення росії в Україну*

**dr Marta Kaczmarczyk** (Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II)

*Migracyjne She-story. Literackie reprezentacje doświadczeń migracyjnych Ukrainek (na podstawie wybranych utworów)*

**dr Ryszard Kupidura** (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu)

*Ukraińska dystopia migracyjna. Próba opisu podgatunku*

**doc. dr. Olga Bykova** (Kijowski Uniwersytet Stołeczny im. Borysa Hrinczenki, Ukraina)

*Висвітлення російсько-української війни в збірці репортажів Павела Решки «Столик з видом на Кремль»*

**13.30-15.00 przerwa obiadowa**

**Sesja IV**

**15.00 – 16.30**

**doc. dr Halyna Kuz’** (Prešovská univerzita v Prešove, Słowacja)

*Крилаті вислови як засіб формування національно-культурної ідентичності та елемент лінгвокультурної компетенції (на матеріалі соціолінгвістичного дослідження мовлення студентів-українців Пряшівського університету)*

**dr Volodymyr Volkovskyi** (Filosofický ústav Akademie věd České republiky)

*Філософська рефлексія стану війни в Україні: тренди та ідеї*

**doc. dr Larysa Naumova** (Ústav dějin umění Akademie věd České republiky)

*Український кінематограф як мистецьке відображення трансформацій національної ідентичності від початку війни 2014 року*

**doc. dr Olha Doloh** (Slovanský ústav Akademie věd České republiky)

*Мемотворчість періоду російсько-української війни: українські і чеські меми*

**dr Volodymyr Poltorak** (Orientální ústav Akademie věd České republiky)

*Множинна ідентичність волинської шляхти і велика еміграція 1831 року: між польським, українським, козацьким, слов'янським та османським світами*

**dr hab. Monika Kulesza** (Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II)

*Kulisy jazłowieckiego teatru w niepokalańskim zakładzie wychowawczym na Ukrainie*

**16.30-16.45 Przerwa**

**Sesja V**

**16.45-18.30**

**prof. Mariia Bracka** (Kijowski Uniwersytet Narodowy im. Tarasa Szewczenki, Ukraina)

*Transformacje męskości w obliczu wojny (na przykładzie współczesnej prozy ukraińskiej)*

**doc. dr Hanna Sytar** (Slovanský ústav Akademie věd České republiky)

*Етикетні формули в українській мові: трансформації під час російсько-української війни*

**dr dr Olha Voznyuk** (Slovanský ústav Akademie věd České republiky)

*Українська література в стані війни: виклики та розвиток*

**prof. Svitlana Kryvoruchko** (Charkowski Narodowy Uniwersytet Pedagogiczny im. Hryhorija Skoworody, Ukraina)

*Міграції в ХХІ столітті. Архетип Дім*

**lic. Kinga Janicka** (Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II)

*Prawda czy fałsz? Analiza wypowiedzi polskich polityków na temat migrantów z Ukrainy*

**dr Albert Nowacki** (Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II)

*„Przeżyć teleportację” – ukraińskie doświadczenia uchodźctwa w kontekście wojny rosyjsko-ukraińskiej*

**18.30 Podsumowanie i zamknięcie konferencji**